

## KINO KULTURA

### CZWARTEK 17 LISTOPADA

#### SALA 1

14:30 **Wyspa**, reż. Paweł Lungin, 2008, 112 min / The best of Sputnik  
17:00 **Baczek**, reż. Wasilij Sigariew, 2009, 88 min / The best of Sputnik  
19:00 **Papierowy żołnierz**, reż. Aleksiej German-młodszy, 2008, 118 min / The best of Sputnik  
21:30 **Sala nr. 6**, reż. Karen Szachnazarov, 2009, 83 min / The best of Sputnik

#### PIĄTEK 18 LISTOPADA

15:00 **Wojna**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2002, 120 min / Mocne kino  
17:30 **Półtora pokoju**, reż. Andriej Chrzanowski, 2008, 130 min / The best of Sputnik  
20:30 **Morfina**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2008, 112 min / The best of Sputnik

#### SOBOTA 19 LISTOPADA

13:00 **Nirwana**, reż. Igor Wołoszyn, 2008, 89 min / The best of Sputnik  
15:00 **Bikiniarze**, reż. Walerij Todorowski, 2008, 115 min / The best of Sputnik  
17:30 **Pochowajcie mnie pod podłogą**, reż. Siergiej Sniezkin, 2009, 110 min / The best of Sputnik  
20:00 **Jesteśmy z przyszłości 2**, reż. Andriej Malukow, 2008, 101 min / Mocne kino  
22:30 **Maraton THE BEST OF SPUTNIK: Półtora pokoju**, reż. Andriej Chrzanowski, 2008, 130 min / **Baczek**, reż. Wasilij Sigariew, 2009, 88 min / **Dzikie Pole**, reż. Michaił Kalatoziszwili, 2008, 88 min

#### NIEDZIELA 20 LISTOPADA

#### SALA 1

14:00 **Jak spędzić koniec lata**, Aleksiej Pogoprielski, 2010, 124 min / The best of Sputnik  
17:00 **Dwa dni**, reż. Awdotja Smirnowa, 2011, 90 min / Kaledjoskop  
19:00 **Jesteśmy z przyszłości 2**, reż. Andriej Malukow, 2010, 98 min / Mocne kino  
21:00 **Odszedł i nie wrócił**, reż. Walerij Pendrakowski, 2011, 94 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Walerij Pendrakowski (reżyser)

#### PONIEDZIAŁEK 21 LISTOPADA

#### SALA 1

15:00 **Brat 1**, reż. Aleksiej Balaabanov, 1997, 96 min / Mocne kino  
17:00 **Brat 2**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2000, 126 min / Mocne kino  
Spotkanie: Wiktor Suchurkow  
20:00 **Straz nocna**, reż. Timur Biekambietow, 2004, 114 min / Mocne kino  
Prelekcja: Jakub Sadowski

#### WTOREK 22 LISTOPADA

#### SALA 1

15:30 **Sto dni do rozkazu**, Husejin Erkenow, 1990, 67 min / Mocne kino  
17:00 **Straz dzienna**, reż. Timur Biekambietow, 2006, 132 / Mocne kino  
Prelekcja: Jakub Sadowski  
20:30 **Wynaginie**, reż. Andriej Zwaginew, 2007, 150 min / The best of Sputnik  
Prelekcja: Luga Dem'j

#### ŚRODA 23 LISTOPADA

#### SALA 1

14:00 **Brat 1**, reż. Aleksiej Balaabanov, 1997, 96 min / Mocne kino  
**SALA Rejs**  
16:00 **Brat 2**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2000, 126 min / Mocne kino  
18:30 **Półtora pokoju**, reż. Andriej Chrzanowski, 2008, 130 min / The best of Sputnik  
21:00 **Nirwana**, reż. Igor Wołoszyn, 2008, 93 min / The best of Sputnik  
Spotkanie: Igor Wołoszyn (reżyser)

#### CZWARTEK 24 LISTOPADA

#### SALA 1

14:30 **Odszedł i nie wrócił**, reż. Walerij Pendrakowski, 2011, 94 min / Kaledjoskop  
16:30 **Wojna**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2002, 120 min / Mocne kino  
19:00 **Suchodoly**, reż. Aleksandra Strielannaja, 2011, 90 min / Kaledjoskop  
21:00 **Morfina**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2008, 112 min / The best of Sputnik

#### PIĄTEK 25 listopada

#### SALA 1

14:30 **Sto dni do rozkazu**, Husejin Erkenow, 1990, 67 min / Mocne kino  
16:00 **Bikiniarze**, reż. Walerij Todorowski, 2008, 115 min / The best of Sputnik  
18:30 **Jesteśmy z przyszłości 2**, reż. Andriej Malukow, 2008, 120 min / Mocne kino  
21:00 **Pochowajcie mnie pod podłogą**, reż. Siergiej Sniezkin, 2009, 110 min / The best of Sputnik

#### SOBOTA 26 listopada

#### SALA 1

11:30 **Dzikie Pole**, reż. Michaił Kalatoziszwili, 2008, 88 min / The best of Sputnik  
13:30 **Baczek**, reż. Wasilij Sigariew, 2009, 88 min / The best of Sputnik  
15:30 **Kierowca dla Wierzy**, reż. Paweł Czuchraj, 2004, 112 min / The best of Sputnik  
18:00 **Jesteśmy z przyszłości 2**, reż. Andriej Malukow, 2010, 98 min / Mocne kino  
20:00 **Rusalka**, reż. Anna Melikan, 2007, 114 min / The best of Sputnik  
Przed filmem zapraszamy na degustację kuchni rosyjskiej w holu  
22:00 **Maraton Mocne kino: Straz nocna**, reż. Timur Biekambietow, 2004, 114 min;  
**Straz dzienna**, reż. Timur Biekambietow, 2006, 132 min;  
**Sto dni do rozkazu**, Husejin Erkenow, 1990, 67 min

#### NIEDZIELA 27 LISTOPADA

#### SALA 1

12:00 **Wyspa**, reż. Paweł Lungin, 2008, 112 min / The best of Sputnik  
14:20 **Dzień w Jurniewie**, reż. Kirill Sieriebniennikow, 2008, 120 min / The best of Sputnik  
17:00 **ZAMKNIĘCIE FESTIWALI**  
20:30 **Dwa dni**, reż. Awdotja Smirnowa, 2011, 90 min / The best of Sputnik

## KINOTEKA

### CZWARTEK 17 LISTOPADA

#### SALA 1

14:45 **Solaris**, reż. Andriej Tarkowski, 1982, 165 min / Kosmos  
18:00 **Faust**, reż. Aleksandr Sokurov, 2011, 134 min / Kino konkursowe  
21:00 **Miłość we troje**, reż. Abraham Ronin, 1927, 74 min / Eros\*  
Prelekcja: Wiktor Matzen

#### SALA 3

9:00 **Królowna z długim warkoczem**, reż. Aleksandr Rou, 1969, 85 min / Baśnie  
12:00 **Szkarłatny kwiat**, reż. Irina Powołockaja, 1977, 65 min / Baśnie  
14:00 **Moskwa**, reż. Aleksandr Zeldowicz, 2000, 144 min / Moskwa  
17:00 **Otwarcie programu Eufuria: Złoty światła**, Aktan Arsy Kubat, 2010, 80 min  
Prelekcja: producent programu Siergiej Sycz  
19:00 **Dwa dni**, reż. Awdotja Smirnowa, 2010, 90 min / Kaledjoskop  
21:00 **Ciało**, reż. Nikita Chubow, 1990, 89 min / Eros\*  
Prelekcja: Grzegorz Pienkowski

#### SALA 4

10:00 **Mała syrenka**, reż. Władimir Byczkow, 1976, 81 min / Baśnie  
16:00 **Rozejm**, reż. Swietłana Proskurina, 2010, 95 min / Kino konkursowe  
18:00 **Nieadkwatni ludzie**, reż. Roman Karimow, 2010, 102 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Michaił Kukuzszin (producent)

20:30 **Mysliwy**, reż. Bakur Bakuradze, 2011, 123 min / Kino konkursowe

#### PIĄTEK 18 LISTOPADA

#### SALA 1

14:00 **Stworzył nas jazz**, reż. Karen Szachnazarov, 1983, 89 min / Moskwa  
16:00 **Człowiek idzie za Stoncem**, reż. Michaił Kalik, 1961, 72 min / Retrospektywa Kalika  
18:00 **W drobnym mak**, reż. Roman Karimow, 2010, 95 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Michaił Kukuzszin (producent)  
20:40 **Moskwa, Kocham Cię!**, reż. Iwan Ochtybystin, Georgij Natanson, Oleg Fomin, Wiera Storożewa, Rustam Ibragimbekow, Jekaterina Kalinina, Dmitrij Troickij, Iraklij Kwirikadze, Olga Stolpowskaja, Aleksandr Kasatkin, Artiom Michalkow, Jekaterina Dwigubskaja, Andriej Razienkow, Wasilij Cziginis, Georgij Paradzanow, Ałła Surikowa, Jegor Konczalowski, 2010, 100 min / Moskwa  
Przed projekcją zapraszamy na promocję książki „Moskwa Noir” – prezentację poprowadzą: Magdalena Górską, Agnieszka Sypielewicz

#### SALA 3

10:00 **Szkarłatny kwiat**, reż. Irina Powołockaja, 1977, 65 min / Baśnie  
12:00 **Kiszczniczka na ziarnku grochu**, reż. Boris Rycariew, 1976, 89 min / Baśnie  
14:00 **Mgławica Andromedy**, reż. Jewgienij Szerstobitow, 1967, 77 min / Kosmos  
Prelekcja: Grzegorz Pienkowski  
16:00 **Poeta i klaun**, reż. Oleg Wasin, 2009, 30 min  
**Jurij Wizbor**, reż. Witalij Dobrusin, 2010, 35 min  
Prelekcja: Marielna Zimna  
18:00 **Meje drogie dzieci**, reż. Zanna Isanbajewa, 2009, 95 min / Euforia  
Prelekcja: Siergiej Sycz  
20:30 **Zadrosce bogów**, reż. Władimir Mieńszow, 2000, 134 min / Eros\*  
Prelekcja: Wiktor Matzen

#### SALA 4

14:30 **Człowiek z kamera filmowa**, reż. Dżiga Wiertow, 1926, 66 min / Moskwa  
16:00 **Serce bumerang**, reż. Nikołaj Chomerki, 2011, 96 min / Kaledjoskop  
18:00 **W sobotę**, reż. Aleksandr Mindadze, 2011, 99 min / Kino konkursowe  
Spotkanie: Anton Szagin (aktor)  
20:30 **Kocham Cię**, reż. Paweł Kostomarov, 2011, 81 min / Kaledjoskop  
22:30 **Maraton Kino konkursowe: Kandahar**, reż. Andriej Kawun, 2009, 100 min;  
**Dom wiatru**, reż. Wiacesław Zlatopolski, 2011, 90 min;  
**Syberia Monamoru**, reż. Siława Ross, 2011, 102 min

#### SOBOTA 19 LISTOPADA

#### SALA 1

10:30 **Czeburaszek**, reż. Roman Kaczanow, 1969 – 1983, 66 min / Mały Sputnik  
12:00 **Kopciuszek**, reż. Iwan Akenczuk, 1979, 22 min / **Alija i tajemnica trzeciej planety**, reż. Roman Kaczanow, 1981, 41 min / Mały Sputnik  
13:30 Warsztaty LEGO dla dzieci / Kawiarnia kina Kinoteka po lewej stronie  
13:30 **Złoty kluczycy, czyli niezwykłe przygody pajacyka Buratino**, reż. Iwan Iwanow-Wano, Dmitri Babiczew, 1959, 64 min / Mały Sputnik  
15:00 **Moskwa, Kocham Cię!**, reż. Iwan Ochtybystin, Georgij Natanson, Oleg Fomin, Wiera Storożewa, Rustam Ibragimbekow, Jekaterina Kalinina, Dmitrij Troickij, Iraklij Kwirikadze, Olga Stolpowskaja, Aleksandr Kasatkin, Artiom Michalkow, Jekaterina Dwigubskaja, Andriej Razienkow, Wasilij Cziginis, Georgij Paradzanow, Ałła Surikowa, Jegor Konczalowski, 2010, 100 min / Moskwa  
17:00 **Nieadkwatni ludzie**, reż. Roman Karimow, 2010, 102 min / Kaledjoskop  
19:00 **Kandahar**, reż. Andriej Kawun, 2009, 100 min / Kino konkursowe  
21:00 **Mała Wiera**, reż. Wasilij Piczul, 1988, 128 min / Eros\*

#### SALA 3

10:30 **Ałosza**, reż. Siergiej Glezin, 2004, 75 min / Mały Sputnik  
13:00 **Kikoriki**, reż. Anna Malgoina, Iłja Popow, Anatolij Prochorow, Saławat Szajchinurow, Igor Szewczyk, 2004 – 2009, 60 min / Mały Sputnik  
15:00 **Odeje twoje lata**, reż. Aleksandr Kowanowski, Igor Rachmanow, 2010, 54 min  
Prelekcja: Marielna Zimna  
17:00 **Droga ku gwiazdom**, reż. Paweł Kluzanczew, 1957, 50 min / Kosmos  
18:10 **Eurozajta**, reż. Szarunas Bartas, 2010, 111 min / Euforia  
20:30 **KONCERT – MISTERIUM SYBERYJSKIE! SZAMANKI CHYSKYRYIA**  
niezwykłe intrygujące widowisko na pograniczu kultury i spektaklu!, 60 min  
22:00 **Naga w kapeluszu**, reż. Aleksandr Polnynikow, 1991, 68 min / Eros\*

#### SALA 4

13:15 **Złota ludzi**, reż. Siergiej Goworuchin, 2011, 105 min / Kaledjoskop  
16:00 **Palacz**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2010, 87 min / Kino konkursowe  
18:00 **Dom wiatru**, reż. Wiacesław Zlatopolski, 2011, 90 min / Kino konkursowe  
20:00 **Katia Ismailowa**, reż. Walerij Todorowski, 1994, 96 min / Eros\*  
22:00 **Nad ciemną wodą**, reż. Dmitrij Meschjiew, 1993, 95 min / Eros\*

#### NIEDZIELA 20 LISTOPADA

#### SALA 1

10:30 **Królowna z długim warkoczem**, reż. Aleksandr Rou, 1969, 85 min / Baśnie  
12:00 **Wilki i zając**, reż. Wiacesław Kotonocznik, 1969 – 1995, 95 min / Mały Sputnik  
13:30 **Historia Asii Klasycznej**, reż. Andriej Konczalowski, 1965, 99 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
Prelekcja: Grzegorz Pienkowski  
16:00 **Otwarcie retrospektywy**: masterclass z Andriejem Konczalowskim, Prowadzący: Grzegorz Szymczak  
**Blichter**, reż. Andriej Konczalowski, 2007, 117 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
19:00 **Syberiaada**, reż. Andriej Konczalowski, 1978, 275 min / Retrospektywa Konczalowskiego

#### SALA 3

10:45 **Mis Puszałek**, reż. Fiodor Chitruk, 1969 – 1972, 48 min / Mały Sputnik  
12:00 **Biała i Strzala podbijają kosmos**, reż. Swiatosław Uszakow, Inna Jewlannikowa, 2010, 85 min / Mały Sputnik  
13:45 **Warsztaty animacji dla dzieci**  
15:45 **Masakra**, reż. Andriej Kudinienko, 2010, 100 min / Euforia  
17:45 **Postscriptum**, reż. Jeklin Tulczjew, 2010, 90 min / Euforia  
20:00 **Aelita**, reż. Jakow Protazanow, 1924, 113 min / Kosmos!  
KONCERT: muzyka za żywo Marcin Pukaluk (fortepian, syntezatory, elektronika)

#### SALA 4

13:30 **All inclusive**, reż. Eduard Radzikiwicz, 2011, 93 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Eduard Radzikiwicz (reżyser)  
16:00 **Praktykowanie piekna**, reż. Wiktor Szamirow, 2010, 93 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Wiktor Szamirow (reżyser)  
18:30 **Forsa**, reż. Konstantin Buslow, 2011, 96 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Konstantin Buslow (reżyser)  
21:00 **Faust**, reż. Aleksandr Sokurov, 2011, 134 / Kino konkursowe

#### PONIEDZIAŁEK 21 LISTOPADA

#### SALA 1

13:40 **Wujaszek Wania**, reż. Andriej Konczalowski, 1970, 104 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
16:00 **Pierwszy nauczyciel**, reż. Andriej Konczalowski, 1965, 102 min / Retrospektywa Konczalowskiego

18:00 **Chodząc po Moskwie**, reż. Georgij Danelija, 1963, 78 min / Moskwa

Prelekcja: Lucja Demby

20:00 **Solaris**, reż. Andriej Tarkowski, 1982, 165 min / Kosmos

Prelekcja: Lucja Demby

#### SALA 3

9:00 **Mała syrenka**, reż. Władimir Byczkow, 1976, 81 min / Baśnie  
12:00 **Lampa Alładyna**, reż. Boris Rycariew, 1984, 66 min / Baśnie  
15:00 **Poproszę książkę zażalen**, reż. Eldar Ryzanow, 1964, 86 min / Moskwa  
17:00 **Złote ręce**, reż. Ludmiła Cwetkowa, 2011, 36 min / Kosmos  
Pokaz bezpłatny. Spotkanie: Ludmiła Cwetkowa (reżyser), Artiom Sitajew (bohater filmu, twórca pierwszego sputnika)  
18:30 **Kochac**, reż. Michaił Kalik, 1968, 73 min / Retrospektywa Kalika  
Spotkanie: Michaił Kalik (reżyser)  
21:00 **Dziwadła i ludzie**, reż. Aleksiej Balaabanov, 1998, 93 min / Eros\*  
Prelekcja: Wiktor Matzen

#### SALA 4

10:00 **Szkarłatny kwiat**, reż. Irina Powołockaja, 1977, 65 min / Baśnie  
12:00 **Beduin**, reż. Igor Wołoszyn, 2011, 90 min / Kino konkursowe  
18:00 **Objełtność**, reż. Oleg Flangolic, 2011, 82 min / Kino konkursowe  
Spotkanie: Oleg Flangolic (reżyser)  
20:30 **Encore, jeszcze raz**, reż. Piotr Todorowski, 1992, 104 min  
Prelekcja: Grzegorz Pienkowski

#### WTOREK 22 LISTOPADA

#### SALA 1

14:30 **Historia Asii Klasycznej**, reż. Andriej Konczalowski, 1965, 99 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
16:30 **W drobnym mak**, reż. Roman Karimow, 2010, 95 min / Kaledjoskop  
18:00 **Rozejm**, reż. Swietłana Proskurina, 2010, 95 min / Kino konkursowe  
Spotkanie: Swietłana Proskurina (reżyser)  
21:00 **Gromozka**, reż. Władimir Kott, 2010, 104 min / Kino konkursowe  
SALA 3  
10:00 **Szkarłatny kwiat**, reż. Irina Powołockaja, 1977, 65 min / Baśnie  
12:00 **Lampa Alładyna**, reż. Boris Rycariew, 1984, 66 min / Baśnie  
14:00 **Planeta burz**, reż. Paweł Kluzanczew, 1961, 99 min / Kosmos  
16:00 **Powraca wiatr**, reż. Michaił Kalik, 1991, 133 min / Retrospektywa Kalika  
Spotkanie: Michaił Kalik (reżyser)  
19:30 **Cena**, reż. Michaił Kalik, 1969, 108 min / Retrospektywa Kalika  
21:45 **Sierp i mot**, reż. Siergiej Liniew, 1994, 93 min / Eros\*

#### SALA 4

15:00 **Do widzenia chłopcy**, reż. Michaił Kalik, 1964, 82 min / Retrospektywa Kalika  
Spotkanie: Michaił Kalik (reżyser)  
17:30 **Złota sobie baba**, reż. Andriej Smirnow, 2011, 150 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Andriej Smirnow (reżyser)  
21:00 **Serce bumerang**, reż. Nikołaj Chomerki, 2011, 96 min / Kaledjoskop

#### ŚRODA 23 LISTOPADA

#### SALA 1

13:30 **Szłacheckie gniazdo**, reż. Andriej Konczalowski, 1969, 111 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
16:00 **Dworzec białoruski**, reż. Andriej Smirnow, 1970, 101min / Moskwa  
Spotkanie: Andriej Smirnow (reżyser)  
18:30 **Gromozka**, reż. Władimir Kott, 2010, 104 min / Kino konkursowe  
21:15 **Mała Wiera**, reż. Wasilij Piczul, 1988, 128 min / Eros\*  
Prelekcja: Grzegorz Szymczak

#### SALA 3

09:00 **Królowna z długim warkoczem**, reż. Aleksandr Rou, 1969, 85 min / Baśnie  
13:30 **Kiszczniczka na ziarnku grochu**, reż. Boris Rycariew, 1976, 89 / Baśnie  
15:00 **Ciezar nieważkości**, reż. Maciej Odolinski, 1997, 55 min / **Drażbina do nieba**, reż. Jurij Baturin, 1997, 52 min / Kosmos  
Spotkanie z kosmonautami Mirosławem Hermaszewskim, Jurijem Baturinem  
18:00 **Pokaz specjalny: Eksperyment Sive**, reż. Igor Wołoszyn, Andriej Zwaginew, Aleksiej Pogoprielski, Piotr Buslow, Aleksandr Wiedliński, 2011, 35 min  
Spotkanie z twórcami  
20:00 **Jesień**, reż. Andriej Smirnow, 1974, 93 min / Eros\*  
Spotkanie: Andriej Smirnow (reżyser)

#### SALA 4

10:00 **Mała syrenka**, reż. Władimir Byczkow, 1976, 81 min / Baśnie  
16:00 **Dolina róż**, reż. Dmitrij Czerkasow, 2011, 118 min / Kino konkursowe  
19:00 **Beduin**, reż. Igor Wołoszyn, 2011, 90 min / Kino konkursowe  
Spotkanie: Igor Wołoszyn (reżyser)

#### 21:30

**Mysliwy**, reż. Bakur Bakuradze, 2011, 123 min / Kino konkursowe

#### CZWARTEK 24 LISTOPADA

#### SALA 1

15:30 **Wujaszek Wania**, reż. Andriej Konczalowski, 1970, 104 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
17:30 **Kurka Riaba**, reż. Andriej Konczalowski, 1994, 111min / Retrospektywa Konczalowskiego  
Prelekcja: Grzegorz Pienkowski

#### 20:00

**Szczęśliwi ludzie**, reż. Dmitrij Wasukow, 2010, 210 min / Kaledjoskop

#### SALA 3

10:00 **Kiszczniczka na ziarnku grochu**, reż. Boris Rycariew, 1976, 89 / Baśnie  
12:00 **Dom wariatów**, reż. Andriej Konczalowski, 2002, 104 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
17:00 **Listy do anioła**, reż. Jermiek Szymarbijew, 2009, 92 min / Euforia  
19:00 **Dwa dni**, reż. Awdotja Smirnowa, 2010, 90 min / Kaledjoskop  
21:00 **Zemia**, reż. Aleksandr Dowżenko, 1930, 78 min  
KONCERT: muzyka na żywo - Marcin Pukaluk (fortepian, syntezatory, elektronika)

#### SALA 4

12:00 **Królowna z długim warkoczem**, reż. Aleksandr Rou, 1969, 85 min / Baśnie  
14:30 **Serce bumerang**, reż. Nikołaj Chomerki, 2011, 96 min / Kaledjoskop  
16:30 **Kandahar**, reż. Andriej Kawun, 2009, 100 min / Kino konkursowe  
18:30 **Złota ludzi**, reż. Siergiej Goworuchin, 2011, 105 min / Kaledjoskop  
Spotkanie: Nikołaj Chomerkin (aktor)  
21:15 **Objełtność**, reż. Oleg Flangolic, 2011, 82 min / Kino konkursowe

#### PIĄTEK 25 listopada

#### SALA 1

09:30 **Mała syrenka**, reż. Władimir Byczkow, 1976, 81 min / Baśnie  
12:00 **Kiszczniczka na ziarnku grochu**, reż. Boris Rycariew, 1976, 89 / Baśnie  
15:30 **Papierowy żołnierz**, reż. Aleksiej German-młodszy, 2008, 118 min / Kosmos  
18:30 **Blichter**, reż. Andriej Konczalowski, 2007, 117 min / Retrospektywa Konczalowskiego  
21:00 **Rozejm**, reż. Swietłana Proskurina, 2010, 95 min / Kino konkursowe

#### SALA 4

10:30 **Królowna z długim warkoczem**, reż. Aleksandr Rou, 1969, 85 min / Baśnie  
15:30 **Dolina róż**, reż. Dmitrij Czerkasow, 2011, 118 min / Kino konkursowe  
18:00 **Syberia Monamoru**, reż. Siława Ross, 2011, 102 min / Kino konkursowe  
20:45 **Palacz**, reż. Aleksiej Balaabanov, 2010, 87 min / Kino konkursowe  
23:00 **Maraton Kaledjoskop: Praktykowanie piekna**, reż. Wiktor Szamirow, 2010, 93 min;  
**Złota sobie baba**, reż. Andriej Smirnow, 2011, 150 min;  
**Dwa dni**, reż. Awdotja Smirnowa, 2010, 90 min

#### SALA 5

## WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

### KONCERTY

#### KINOTEKA

- 19 listopada – 20.30 KONCERT – MISTERIUM SYBERYJSKIEJ SZAMANKI CHYSKYRYAI (niezwykle intrygujące widowisko na pograniczu koncertu i spektaklu)  
Miejsce: Kinoteka – SALA 3

- 23 listopada – 19.00 PIĘŚNI BARDÓW ROSYJSKICH  
Wykonawca: Michał Konstrat  
Miejsce: Kinoteka

#### KINO KULTURA

- 26 listopada – 19.00 PIĘŚNI BARDÓW ROSYJSKICH  
Wykonawca: Michał Konstrat

#### INNE MIEJSCA

- 17 listopada - 21.00 IMPREZA OTWARCIA - SAMOKHIN BAND (jazz, funky, ska, rock'n roll)  
Miejsce: 1500m2 do wynajęcia ul. Sołec 18
- 26 listopada – 17.00 ART GRUPEJ LitMuzIn  
Miejsce: Retrospekcja Cafe ul. Bednarska 28/30
- 27 listopada – 21.30 SPUTNIK AFTER PARTY DJ WOJCIC I SŁOWIAŃSKA DISKOTEKA  
Miejsce: 1500m2 do wynajęcia ul. Sołec 18

#### WARSZTATY AKTORSKIE METODY PRACY NAD ROLA WŁD STANISŁAWSKIEGO

- Termin: 24-26 listopada. Godziny: cz. pt. godz. 16-19, sb. 11-14  
Prrowadzący: Tomasz Zadrzyczy  
Miejsce: Teatr Baza, ul. Podchorążych 39  
Liczba uczestników ograniczona  
Zapisy: od 1 listopada 2011, email: sputnik@ear.com.pl

### WYSTAWY

#### KINOTEKA

- LEGENDY SZKŁANEGO EKRANU  
Organizator: Wytwórnia filmowa „MOSFILM” 17-27 listopada 2011
- ROŚJA W KOSMOSIE  
Organizator: Rosyjski Ośrodek Nauki i Kultury 17-27 listopada 2011
- KOBIECE IKONY ROSYJSKIEGO KINA – wystawa malarstwa  
Autor: Anna Szawczyk 17-27 listopada 2011
- IMPRESJE MOSKIEWSKIE  
Organizator: Rosyjski Ośrodek Nauki i Kultury w Warszawie 17-27 listopada 2011

#### KINO KULTURA

- ROSYJSKA KOSMONAUTYKA – DROGA DO GWIAZD  
Organizator: Rosyjski Ośrodek Nauki i Kultury w Warszawie 17-27 listopada 2011
- WYSOCKI W OBIEKTYWIE PAPAŻAZICH  
Organizator: Muzeum Włodzimierza Wysokiego w Koszalinie 17-27 listopada 2011

#### INNE MIEJSCA

- WYSTAWA SEKS W ZSRR 15-27 listopada 2011  
Miejsce: Muzeum Erotyki ul. Grzybowska 3
- WYSTAWA FOTOGRAFICZNA Z WYPRAWY MERCEDES ALLEGRO SYBERIA EXPEDITION 2009  
Autoryzacja: Marek Sudał, Paweł Długopiecki  
4-27 listopada 2011 Miejsce: Galeria OPEN na Dworcu Centralnym
- DNI MOSKWI W FOTOPLASTIKONIE  
Organizator: Fotoplastikon Warszawa 17-27 listopada 2011  
Miejsce: Oficyna kamienicy przy Al. Jerozolimskich 51
- NAJPIĘKNIEJSZE KADRY Z FILMÓW 17-27 listopada 2011  
Miejsce: Galeria Open Dworzec Centralny Aleje Jerozolimskie 54  
Bistro Babooshka, Na Kruczej ul. Kruca 41/43  
Klubokawarna 4 Pokoje ul. Wileńska 19 lok. 18  
Green Coffee ul. Marszałkowska 84/92

#### PRZEDSTAWIENIA TEATRALNE

- 17 listopada godz. 19.30 – WASSA ZELENOWA wg Maksyma Gorkiego  
Miejsce: Och-Teatr ul. Grojecka 65
- 25-27 listopada godz. 19.00 – ILUZJE Iwana Wyrupiewa  
Miejsce: Teatr na Woli ul. Kasprzaka 22

#### INNE WYDARZENIA

- 18 listopada godz. 14.00 SPOTKANIE Z MATEUSZEM DAMIECKIM  
1 POKAZ SPECJALNY FILMU Z WYPRAWY MERCEDES ALLEGRO SYBERIA EXPEDITION 2009 Miejsce: Cafe Pocekalnia Dworzec Centralny Aleje Jerozolimskie 54
- 18 listopada, godz. 20.40 MOSKWA NOIR – OFICJALNA PREMIERA KSIĄŻKI (przed seansem filmu „Moskwo, kocham Cię”  
Fragmety książki przeczyta Magdalena Górska, o książce opowie Agnieszka Szypielewicz – TYN 24)  
Miejsce: Kinoteka – SALA 1
- 19 listopada godz. 18.00 „WSZYSTKO CO MAM W SERCU” – rosyjski wieczór liryczny  
Miejsce: Nutka Cafe Obozowa 82 A
- DEJSTWA JA KUCHNI ROSYJSKIEJ  
20 listopada – kino Kultura godz. 14.00 (po konferencji z Andriejem Konczalowskim)  
26 listopada – kino Kultura godz. 20.00 (przed filmem „Rusalka” rez. Anna Melikian)
- 20 listopada godz. 18.00 DEBATA Z ROSYJSKIMI KOSMONAUTAMI I POLSKIM KOSMONAUTĄ MIROSLAWEM HERMASZEWSKIM  
Miejsce: Planetarium Niebo Kopernika ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 20
- REWOLUCJA W KINIE  
RADZIECKIE KINO NIEMIE Z MUZYKA NA ŻYWO  
Muzyka na żywo: Marcin Pukałuk (fortepian, syntezator, elektronika)  
-AELITA Reżyseria: Jakow Protazanow 20 listopada godz. 20.00 Miejsce: Kinoteka, sala 3  
-ZIEMLA Reżyseria: Aleksander Dowzenko 24 listopada godz. 21.00 Miejsce: Kinoteka, sala 3
- 22 listopada godz. 18.00 SPOTKANIE Z MIROSLAWEM HERMASZEWSKIM  
1 JURJEM BATURINEM Miejsce: Empik Junior ul. Marszałkowska 104 / 122
- 22 listopada godz. 19.00 POKAZ SPECJALNY FILMU MOSKWA BAKURA BAKURADZE Miejsce: Retrospekcja Cafe ul. Bednarska 28/30
- 24 listopada godz. 20.00 ROSYJSKI WIECZÓR W 4 POKOJACH - POKAZ SPECJALNY FILMU „POLTORA POKOJÓW”  
Miejsce: 4 Pokoje ul. Wileńska 19 lok. 18

Babooshka

## KONKURSY DLA DOROSŁYCH

### NAJLEPSZY FILM FESTIWALOWY

Głosowanie na najlepszy film festiwalowy odbywa się w dniach 17-27 listopada. Przed projekcją każdego z filmów konkursowych z sekcji Kalejdoskop wolontariusze rozdają bezprawnie, na których należy wpisać tytuł wytypowanego przez siebie filmu oraz swoje dane osobowe wraz z adresem e-mail. Wypełnienie i wrzucenie do urny kuponu będzie równoznaczne z oddaniem głosu. Rozstrzygnięcie konkursu do 27 listopada 2011 r. Wyniki konkursu na [www.sputnikfestival.pl](http://www.sputnikfestival.pl)

### FILMY KONKURSOWE

- „Beduin”, rez. Igor Wołoszyn
- „Dolina róż”, rez. Dmitrij Czerkasow
- „Dom wiatru”, rez. Wacław Zlotopolski
- „Faust”, rez. Aleksandr Saokurov
- „Generacja P”, rez. Wiktor Ginzburg
- „Gromozka”, rez. Władimir Kott
- „Kandahar”, rez. Andriej Kawon
- „Mysłwy”, rez. Bakur Bakuradze
- „Objętość”, rez. Oleg Flangolc
- „Palacz”, rez. Aleksiej Babanow
- „Portrait o zmierzchu”, rez. Angelina Nikonowa
- „Syberia. Monomur”, rez. Slawa Ross
- „W sobotę”, rez. Aleksandr Mindadze
- „Zawieszenie broni”, rez. Swietłana Proskurina

Dla głoszących widów przewidziano nie lada atrakcje – możliwość wylosowania 2-dniowego pobytu w Hotelu Mamanison Le Regina w Warszawie.

### NAJLEPSZA RECENZJA

Wszystkich widzów gorąco zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie na najlepszą recenzję filmu festiwalowego (sporządzenie i publikowanie w serwisie Filmaster) jako notki (przesłanie instrukcji jak dodać recenzję [www.filmaster.pl/jak-dodac-recenzje](http://www.filmaster.pl/jak-dodac-recenzje)). Prace można też składać przez cały czas trwania festiwalu w biurze festiwalowym, mieszczącym się w Kinotece, lub wysłać na adres: konkurs@ear.com.pl. Rozstrzygnięcie konkursu do 1 stycznia 2012 r.

Wyniki konkursu na [www.sputnikfestival.pl](http://www.sputnikfestival.pl)

### FILMY KONKURSOWE

#### 1 MIEJSCE

- autorska kolacja Szeffa Kuchni, Pawła Oszyzka, z winami wyselekcjonowanymi przez sommeliera w restauracji La Rotisserie
- kurs języka rosyjskiego w Centrum nauczania języka rosyjskiego
- bony o wartości 50 zł do wydania na dowolne produkty na stronie Amazonka.pl
- płyty z filmami rosyjskimi
- książki rosyjskich autorów
- rosyjska klawiatura fonetyczna (software)
- kalendrar na rok 2012
- koszulka SPUTNIKA

#### 2 MIEJSCE

- kurs języka rosyjskiego w Centrum nauczania języka rosyjskiego
- bony o wartości 50 zł do wydania na dowolne produkty na stronie Amazonka.pl
- płyty z filmami rosyjskimi
- książki rosyjskich autorów
- rosyjska klawiatura fonetyczna (software)
- kalendrar na rok 2012 (jw.)
- koszulka SPUTNIKA

#### 3 MIEJSCE

- kurs języka rosyjskiego w Centrum nauczania języka rosyjskiego
- płyty z filmami rosyjskimi
- książki rosyjskich autorów
- rosyjska klawiatura fonetyczna (software)
- kalendrar na rok 2012 (jw.)
- koszulka SPUTNIKA

Fundatorami nagród dla zwycięzców konkursu są następujące firmy:

HOTEL MAMAISON LE REGINA  
SZKOŁA JĘZYKOWA CENTRUM NAUCZANIA JĘZYKA ROSYJSKIEGO  
AMAZONKA.PL  
WYDAWNICTWO CZARNE  
KSIĘGARNIA BOOKER  
MODELINA

Wszystkim uczestnikom festiwalu życzymy niezapomnianych wrażeń i wygranych w konkursach!

Istnieje możliwość pisania recenzji na konkurs bezpośrednio na stronie Filmastera.

## WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE MAŁEGO SPUTNIKA

### KINO KINOTEKA. PI. Delfin 1

- 1911 i 2611 godz. 13.30 – Twórcze budowanie z klocków LEGO we współpracy z Bemowskiem Centrum Kultury (po projekcji bajki „Alicja i Tajemnica Trzeciej Planety” – godz. 12.00)
- 2011. godz. 13.45 – Kosmiczne warsztaty animacji wraz ze Szatkarnią (po projekcji bajki „Biała i Strzała podbijają kosmos” – godz. 12.00)
- 19-20.11.26-27.11. godz. 10-15.00 – Zakręcona zabawa z Krejcolkiem

KLUBOKSIEGARNIA CZYLI BARBARZYŃCA ul.Dobra 31  
20.11. godz. 11.00 – Czułe czytanki bajki „Kasztanka” Antoniego Czechowa oraz „Jarmark w Soroczynie” Mikojana Gogola

KAWIARNIA NUTKA CAFE, ul. Obozowa 82A

1911 i 2611 godz. 15.00 – „My nienekny noim!” – spotkania z piosenką rosyjską

### KONKURSY DLA DZIECI

#### NAJLEPSZY RYSUNEK

Wszystkich widzów „Małego Sputnika” zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie plastycznym! Narysujcie swojego ulubionego bohatera bajki lub animacji festiwalowej. Prace można składać od 17 do 27 listopada 2011 w biurze festiwalowym w warszawskiej Kinotece lub wysłać zeskanowany rysunek na adres: konkurs@ear.com.pl  
Czekaj na Was wspaniałe nagrody!

#### 1, 2, 3 MIEJSCE

- Gry edukacyjne ufundowane przez firmę Granna
- Zabawka edukacyjna ufundowana przez firmę Drewniaczek
- Zestaw książeczek od Wydawnictwa Wilga
- Zestaw książeczek od „Bliżej przedszkola”
- Zestaw książeczek od księgarni BOOKER
- Maskotka festiwalowa uszyta przez „Mamajana”
- Płyta z bajkami rosyjskimi
- Zestaw magazynów dziecięcych

#### Nagrody ufundowali:

Granna

Firma Drewniaczek  
Wydawnictwo Wilga  
Portali edukacyjny „Bliżej Przedszkola”  
Księgarnia BOOKER  
Firma SDT  
Mamajana  
Media Service Zawada

Wszystkich zwycięzców oraz wyróżnionych prosimy o kontakt z biurem festiwalowym tel. 22 837 91 44 e-mail: natalia@ear.com.pl

### NAJLEPSZA BAJKA „MAŁEGO SPUTNIKA”

Głosowanie na najlepszą bajkę festiwalową odbywa się w dniach 17-27 listopada w Kinotece. Przed projekcją każdej z bajek „Małego Sputnika” wolontariusze rozdają bezprawnie, na których należy wybrać tytuł ulubionej bajki oraz podać swoje dane osobowe wraz z numerem kontaktowym. Wypełnienie i wrzucenie do urny kuponu będzie równoznaczne z oddaniem głosu. Rozstrzygnięcie konkursu do 27 listopada 2011 r. Wyniki konkursu na [www.sputnikfestival.pl/maly](http://www.sputnikfestival.pl/maly)

### REPERTUAR „MAŁEGO SPUTNIKA”:

- „Alicja i Tajemnica Trzeciej Planety”, rez. Roman Kaczanow
- „Alosza”, rez. Siergiej Giezin
- „Biała i Strzała podbijają kosmos”, rez. Swiatłosław Uszakow, Anna Jewlannikowa
- „Czebuzaszek”, rez. Roman Kaczanow
- „Dziadek do orzechów”, rez. Boris Stiepanow
- „Iwan i zaczarowany kucyk”, rez. Iwan Iwanow-Wano
- „Kikoni”, twórcy: Anna Malgina, Liza Popow,  
Anatolij Prochorow, Salawat Szachinurow, Igor Szewczyk
- „Królowa Śniegu”, rez. Nikołaj Fiodorow
- „Kopciuszek”, rez. Iwan Alkenczak
- „Misi Puzaszek”, rez. Fiodor Chitruk
- „Ostatni płatek”, rez. Roman Kaczanow
- „Wilki i żając”, rez. Wacław Zlotopolski
- „Złoty kluczycz, czyli niezwykłe przygody pajacyka Buratino”, rez. Iwan Iwanow-Wano, Dmitrij Babiczenko
- „Złoty kogut”, rez. Aleksandra Smiełockaja

Wśród głoszących młodych widzów wylosujemy zwycięzcę wspaniałych nagród w postaci zabawek, książek i gier edukacyjnych.

### MASTERCLASS

2011. godz. 16.00 – Masterclass z reżyserem Andriejem Konczalowskim, Gościem Specjalnym 5. Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Polską”, prowadzący dr Grzegorz Szymczak, wykładawca UW (Kino Kinoteka)

### WYKŁADY

Wykłady odbywać się będą w salach kinowych przed pokazem wyselekcjonowanych filmów

### KINO KULTURA

- 21 listopada 19.30 Wykład do filmu „Straż dzienna” z sekcji „Mocne kino”.  
Wykład wygłosi dr hab. J. Sadowski.
- 22 listopada  
17.00 Wykład do filmu „Straż nocna” z sekcji „Mocne kino”. Wykład wygłosi dr hab. J. Sadowski.  
20.30 Wykład do filmu „Wygnanie” z sekcji „The best of Sputnik”. Wykład wygłosi dr hab. L. Demby.

### KINO KINOTEKA

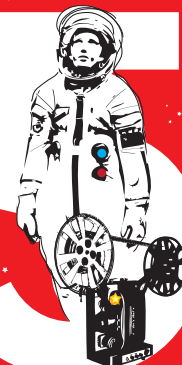
- 17 listopada  
17.00 Wykład do filmu „Złodziej światła” z sekcji „Warszawska euforia”, Wykład wygłosi S. Sycz  
21.00 Wykład do filmu „Młoko: we troje” z sekcji „Rosyjski Eros”. Wykład wygłosi W. Matzen  
21.00 Wykład do filmu „Ciao” z sekcji „Rosyjski Eros”. Wykład wygłosi dr G. Piernkowski.
- 18 listopada  
14.00 Wykład do filmu „Mglawica Andromedy” z sekcji „Kosmos”.  
Wykład wygłosi dr G. Piernkowski.  
16.00 Wykład do filmu „Poeta i klaun” z sekcji „Wysocki i Wizbor w obiektywie”.  
Wykład wygłosi M. Zinna  
18.00 Wykład do filmu „Moje drogie dzieci” z sekcji „Warszawska euforia”. Wykład wygłosi S. Sycz  
20.30 Wykład do filmu „Zadrosć bogów” z sekcji „Rosyjski Eros”. Wykład wygłosi W. Matzen
- 19 listopada  
15.00 Wykład do filmu „Odejście tego lata” z sekcji „Wysocki i Wizbor w obiektywie”.  
Wykład wygłosi M. Zinna
- 20 listopada  
13.30 Wykład do filmu „Historia Asi Kluczyniej” z sekcji „Retrospektywa A. Konczalowskiego”.  
Wykład wygłosi dr G. Piernkowski.
- 21 listopada  
20.30 Wykład do filmu „Encore, jeszcze raz” z sekcji „Rosyjski Eros”. Wykład wygłosi dr G. Piernkowski.  
18.00 Wykład do filmu „Chodząc po Moskwie” z sekcji „Moskwo, kocham Cię”.  
Wykład wygłosi dr hab. L. Demby
- 20.00 Wykład do filmu „Solarni” z sekcji „Ale kosmos”. Wykład wygłosi dr hab. L. Demby.
- 23 listopada  
21.00 Wykład do filmu „Mała Wiera” z sekcji „Rosyjski Eros”. Wykład wygłosi dr G. Szymczak.
- 24 listopada  
17.30 Wykład do filmu „Kurka Ribaba” z sekcji „Retrospektywa A. Konczalowskiego”.  
Wykład wygłosi dr G. Piernkowski.

### Spotkania z reżyserami/aktorami/productentami filmów.

- 17 listopada  
18.00 Spotkanie z producentem filmu „Nieadekwatni ludzie” Michaiłem Kukuzkinem.
- 18 listopada  
16.00 Spotkanie z M. Kalikiem, reżyserem filmu „Człowiek idzie za swoim”.  
18.00 Spotkanie z producentem filmu „W drobny mak” Michaiłem Kukuzkinem.
- 18.00 Spotkanie A. Szaginem, aktorem z filmu „W sobotę”.
- 20 listopada  
13.30 Spotkanie z E. Radziukiewiczem, reżyserem filmu „All inclusive”.  
16.00 Spotkanie z W. Samirowem, reżyserem filmu „Praktykowanie piekna”.  
18.30 Spotkanie z K. Buslowem, reżyserem filmu „Forsa”.  
21.00 Spotkanie z W. Pendrakowem, reżyserem filmu „Odszedł i nie wrócił”
- 21 listopada  
17.00 Złote ręce, rez. Ludmiła Cwietkowa, 2011. 36 min / Kosmos  
Pokaz bezprzeglądny. Spotkanie Ludmiła Cwietkowa (reżyser) Junij Sitajew (bohater filmu, twórca pierwszego sputnika)  
17.00 Spotkanie z Wiktoorem Suchorukowem, aktorem w filmie „Brat”, „Brat 2”  
18.30 Spotkanie z O. Flangolcem, reżyserem filmu „Objętość”.
- 18.30 Spotkanie M. Kalikiem, reżyserem filmu „Kochać”  
21.00 Spotkanie z I. Włoszynem, reżyserem filmu „Nirwana”
- 22 listopada  
16.00 Spotkanie z M. Kalikiem, reżyserem filmu „I powraca wiatr...”  
17.30 Spotkanie z A. Smirnowem, reżyserem filmu „Złota saba”.
- 18.30 Spotkanie z S. Proskurką, reżyserką filmu „Rozjem”
- 23 listopada  
16.00 Spotkanie z A. Smirnowem, reżyserem filmu „Dworzec białoruski”.  
18.30 Spotkanie z W. Kottem, reżyserem filmu „Gromozeka”.  
19.00 Spotkanie z I. Włoszynem, reżyserem filmu „Beduin”.  
20.00 Spotkanie z A. Smirnowem, reżyserem filmu „Jesień”.
- 24 listopada  
18.30 Spotkanie z N. Denisowem, aktorem z filmu „Ziemia ludzi”.
- 26 listopada  
18.00 Spotkanie z W. Zlotopolskim, reżyserem filmu „Dom wiatru”.



SPUTNIK nad Polską



FESTIWAL FILMÓW ROSYJSKICH

Warszawa oraz 40 miast w Polsce  
iPLEX.PL  
listopad 2011-marzec 2012  
www.sputnikfestival.pl